

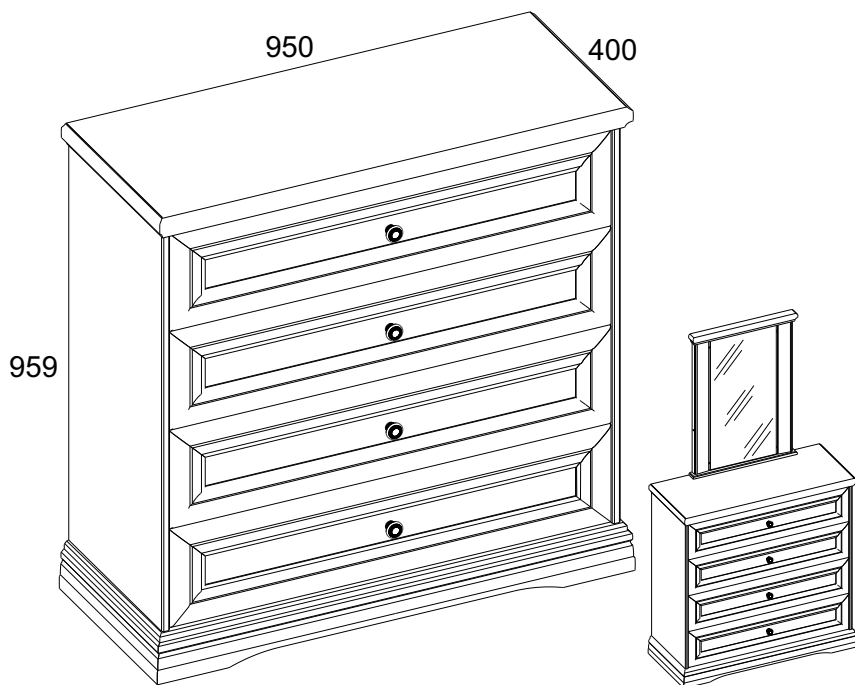
Instructions for assembling furniture Instrukcja montażu mebli

Collection Kolecja mebli

«VALENCIA»

**Komoda 4S
Dresser 4S**

AH-075.17.00.00



Production date
Data produkcji

Stamp of Quality Department
Pieczęć Działu Jakości

PL

Przy eksploatacji mebli zabrania się:

- ustawiać meble w pobliżu grzewczych przyrządów i obok wilgotnych ścian, a także w pomieszczeniach ze względną wilgotnością więcej niż 70%;
- temperatura nagrzewania elementów mebli nie może przekraczać +40°C;
- w trakcie montażu i eksploatacji mebli stawać nogami na poziome panele i witryny;
- stosować chemiczne środki czyszczące do sprzątania mebli;
- nie należy narażać na kontakt z wodą.

Gwarancje producenta.

1. Gwarancyjny termin eksploatacji wyrobu - 24 miesiące z dnia sprzedaży. W okresie gwarancyjnego terminu producent gwarantuje naprawę wyrobów lub ich zamianę, jeżeli reguły eksploatacji nie zostały naruszone przez nabywcę.
2. Roszczenia są przekazywane przez nabywcę bezpośrednio do handlującej organizacji, w której były nabyte meble, tylko przy okazaniu danej "Instrukcji montażu" wraz z dokumentem zakupu.
3. Wyrób **Komoda 4S**, wchodzące w zestaw mebli **"VALENCIA"**, odpowiada wymaganiom Norm Państwowych 16371-2014, TP TC 025/2012
4. Trwałość użytkowa mebli - 5 lat.
5. Firma-producent pozostawia za sobą prawo do wprowadzania zmian w konstrukcje wyrobów, nie pogarszając ich konstruktywne i eksploatacyjne charakterystyki.
6. Do montażu wyrobów zaleca się skorzystanie z pomocy wykwalifikowanych specjalistów.

Zapach.

Nowe meble mogą wydzielać zapach materiałów, z których są wykonane. Zapach może utrzymywać się do trzech tygodni od momentu montażu. Aby zmniejszyć intensywność zapachu, zaleca się:

- w przypadku mebli tapicerowanych - odkurzyć produkt i przewietrzyć pomieszczenie. Powtarzaj 3-4 razy dziennie.
- dla mebli szafkowych - przetrzyj ściereczką zwilżoną łagodnym detergentem, przetrzyj czystą, suchą ściereczką i przewietrz pomieszczenie, uprzednio otwierając wszystkie drzwi i szuflady produktu. Powtarzaj 3-4 razy dziennie.

Ważne! Proszę zachować instrukcję w razie ponownego montażu mebli lub reklamacji. Podczas składania reklamacji prosimy o korzystanie z oznaczeń z instrukcji.

EN

Instruction manual.

It's advised to check the quality and completeness of the product in the store when buying unpacked. Assembling of the product should be done the way it's described in this manual. While the product is in service loose screw connections should be periodically tightened. If it's necessary to move items around the apartment before moving you should release the product completely from the load (the mattress). To prevent damage to existing supports the product should be lifted before moving. Furniture should not be exposed to contact with water. Dusting the product should be done with a slightly damp soft cloth. To prevent warping of parts and discoloration of products do not install furniture in direct sunlight.

While the product is in service it's PROHIBITED TO:

- Install furniture near heating devices, close to the raw walls and in rooms with a relative humidity of more than 70%;
- heat elements of furniture to the temperature higher +40°C;
- step on the horizontal shields and windows during assembly and use of the products set;
- use chemical cleaners for cleaning furniture;

Manufacturer's warranty.

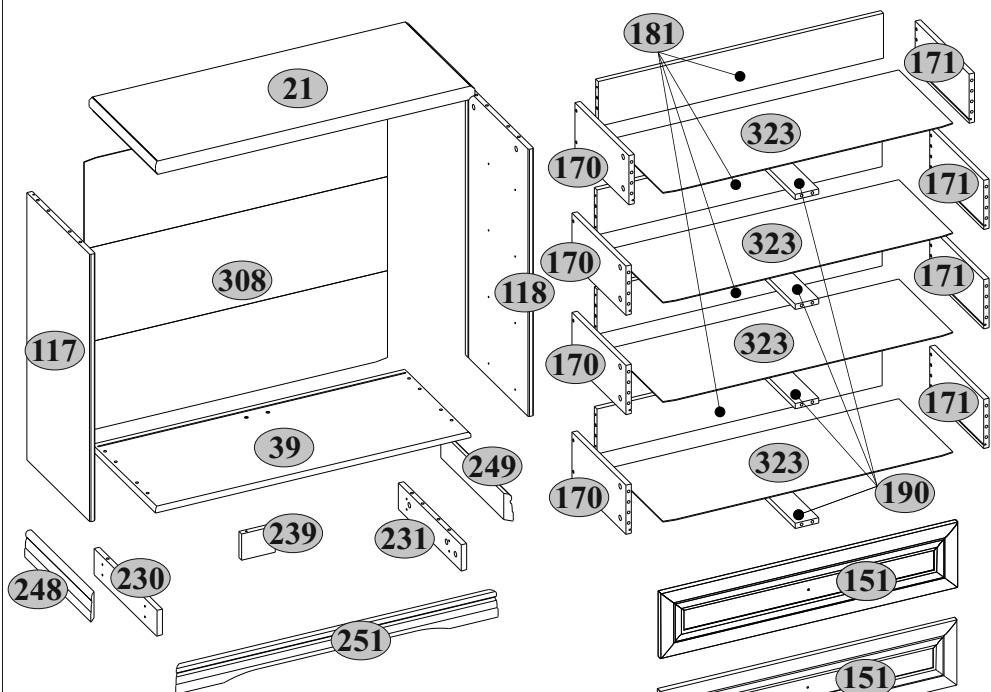
1. The warranty period of use of the product - 24 months from the date of sale. During the warranty period the manufacturer guarantees repair or replacement of products, if the user has not violated operating rules.
2. Claims should be made by the consumer directly to the trading organization, in which furniture was purchased, presenting the "Instruction manual" and a copy of the sales receipt.
3. The product **Dresser 4S**, which is part of a set of **"VALENCIA"**, meet the requirements of GOST 16371-2014, TR TS 025/2012.
4. The lifetime of furniture - 5 years.
5. The manufacturer reserves the right to make changes in product design, without compromising its design and application requirements.
6. To assemble the products it's recommended to attract qualified personnel.

Smell.

New furniture may emit the smell of the materials from which it is made. The smell can persist for up to three weeks from the time of assembly. To reduce odor intensity, it is recommended:




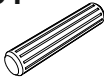






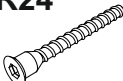







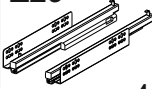
- for upholstered furniture - vacuum the product and ventilate the room. Repeat 3-4 times a day.
- for cabinet furniture - wipe with a cloth dampened in a mild detergent, wipe with a clean, dry cloth and ventilate the room, previously opening all doors and drawers of the product. Repeat 3-4 times a day.

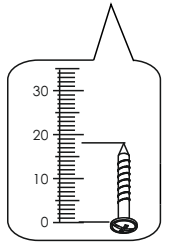
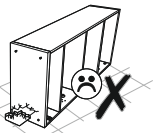
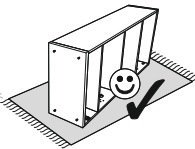
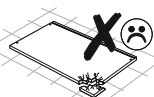
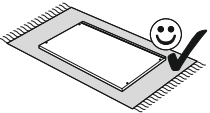
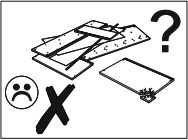
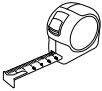
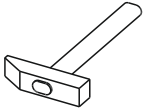
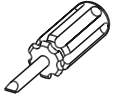
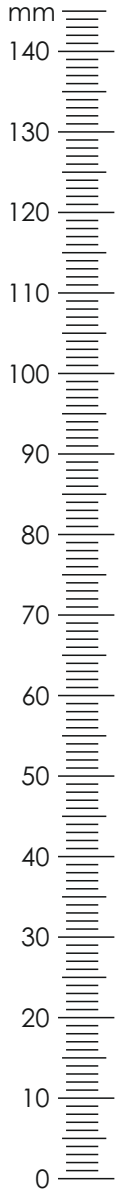
It is important! Keep the instruction in case of reassembly of furniture or complaint. When making a claim use the notation from the instruction.



No	L, mm	B, mm	H, mm	Q	No pack
21	950	400	44	1	2/2
39	938	388	16	1	2/2
117	815	380	16	1	1/2
118	815	380	16	1	1/2
151	884	200	19	4	1/2
170	325	150	16	4	2/2
171	325	150	16	4	2/2
181	848	137	16	4	1/2
190	325	70	16	4	2/2
230	379	80	16	1	2/2
231	379	80	16	1	2/2
239	100	80	16	1	2/2
248	398	80	19	1	2/2
249	398	80	19	1	2/2
251	958	80	19	1	2/2
323	862	330	2,5	4	2/2
308	828	902	2,5	1	2/2

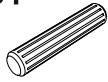


A1  7x34 30	A2  Ø15x12 30	B5  10x50 1	C1  8x35 50
H56  4	I  S4 1	M14  M4x14 4	N1  5
R3  3x20 24	R12  4x40 8	R24  7x50 22	R27  5,0x13 16
R32  4x27 8	R102  3,5x16 6	S1  12	S5  Ø18 16
U.1  45x35x15 1	U10  2	Z29  300 4	



1

C1



8x35

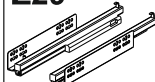
R27



8

5,0x13

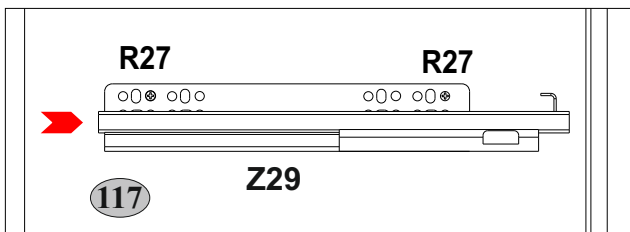
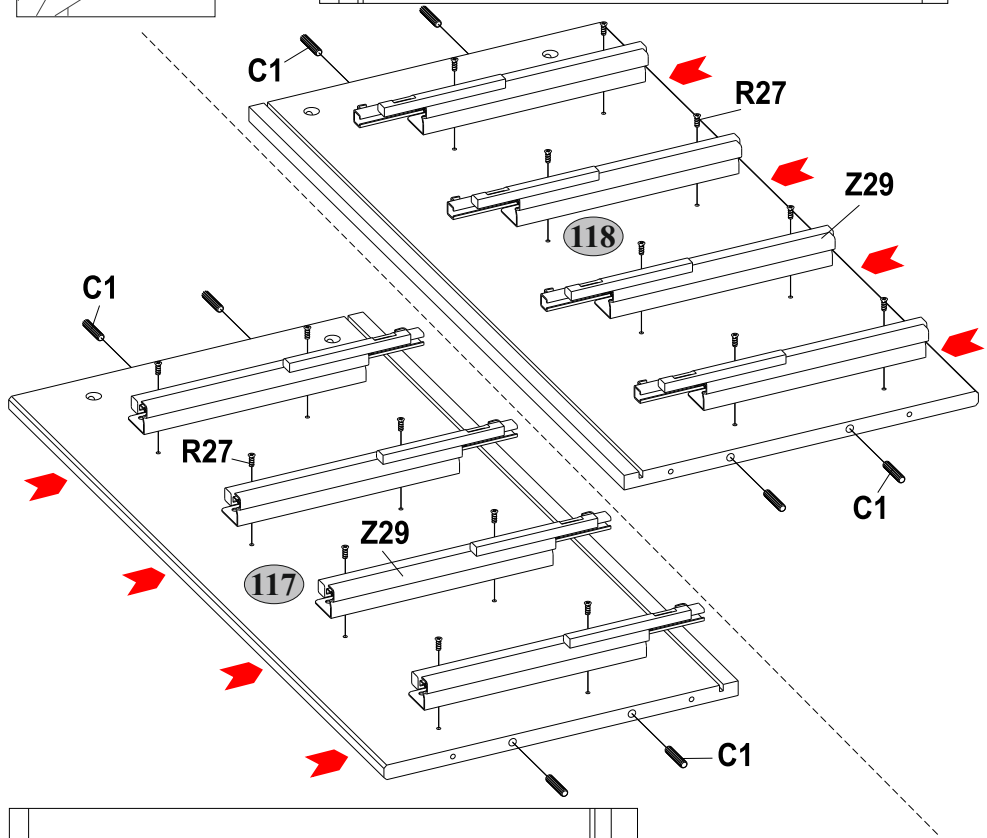
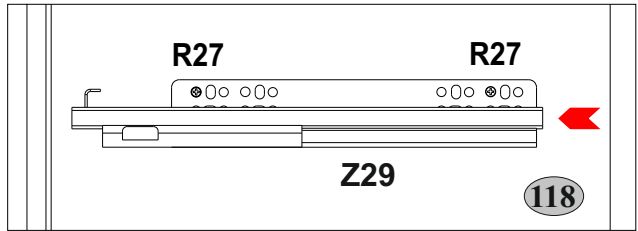
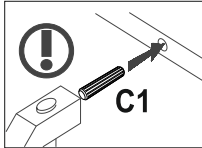
Z29



16

300

4



2

A1



7x34

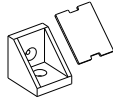
R102



6

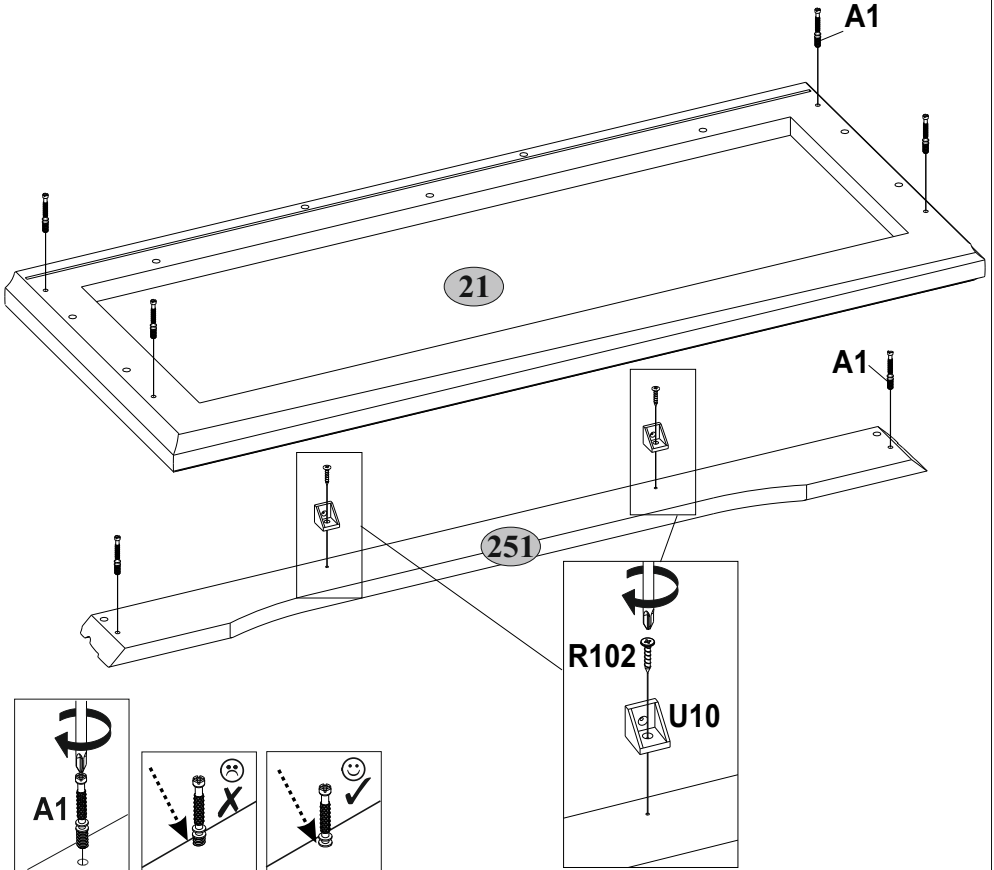
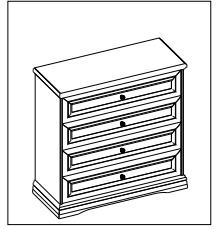
3,5x16

U10



2

2



2*

A1



7x34

R102



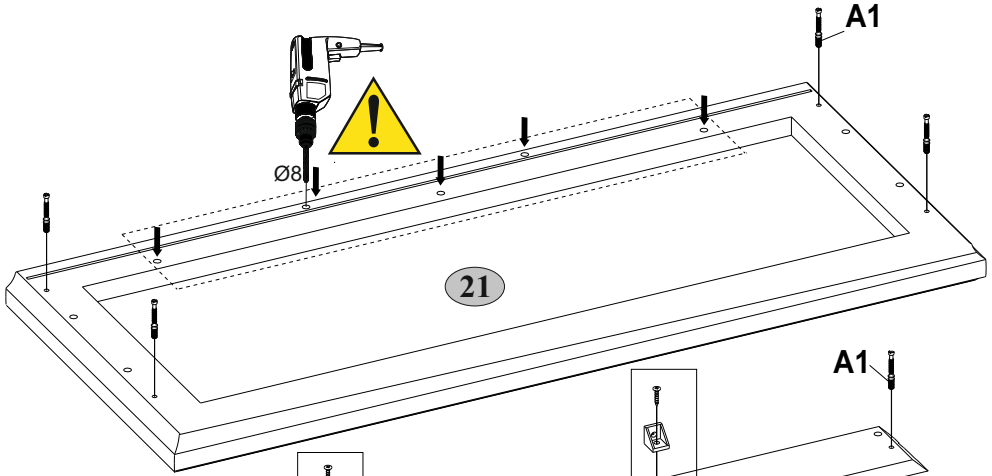
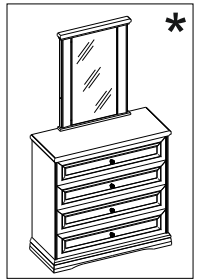
6 3,5x16

U10

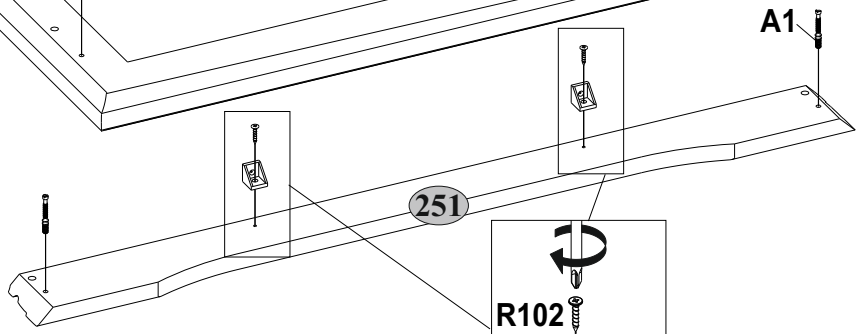


2

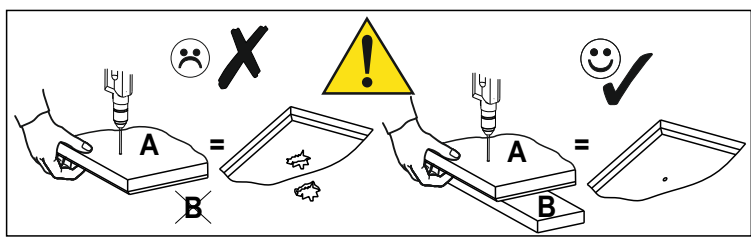
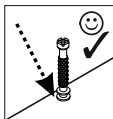
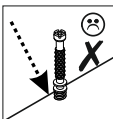
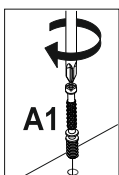
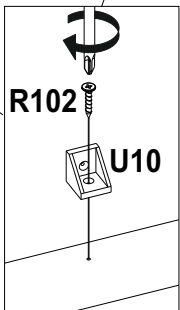
2



21



251



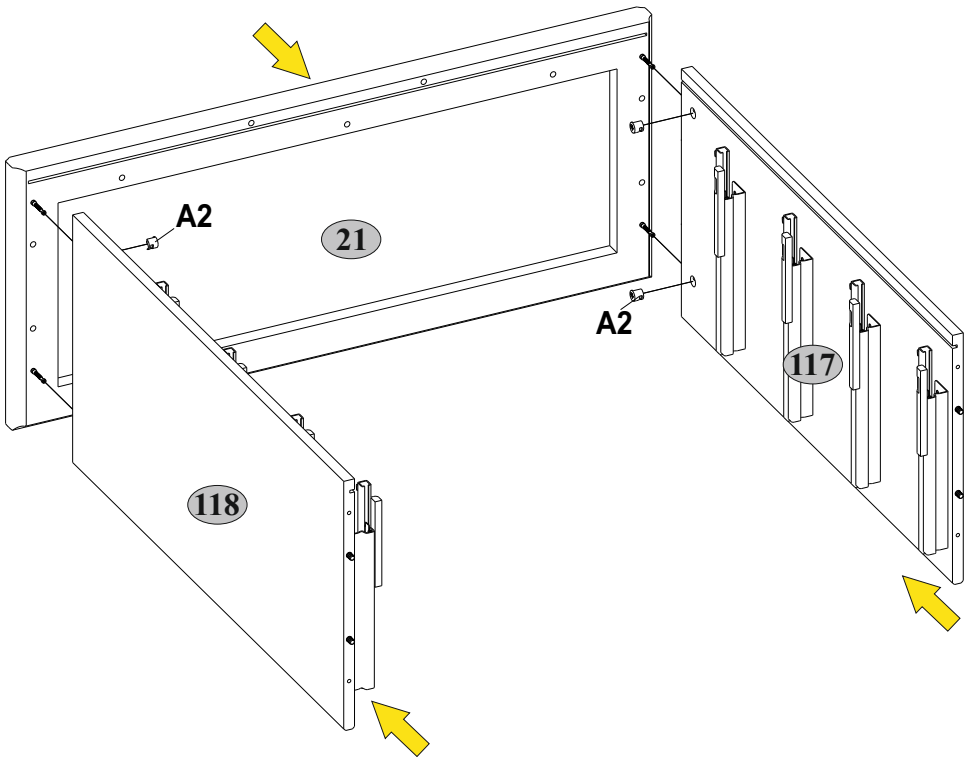
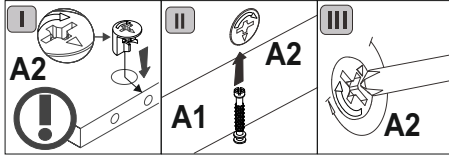
3

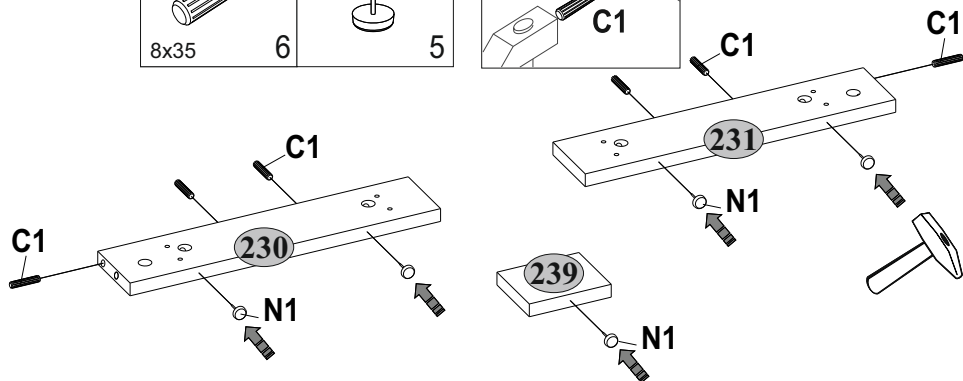
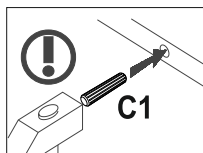
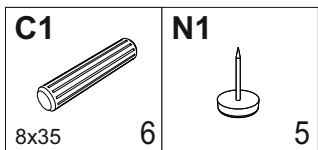
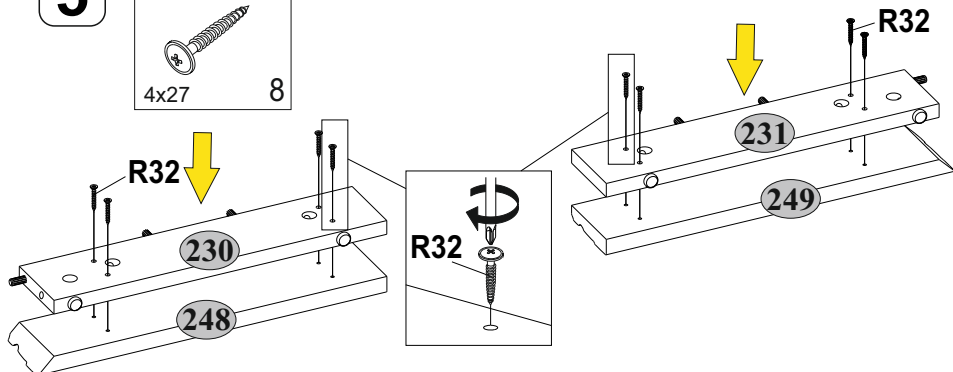
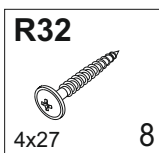
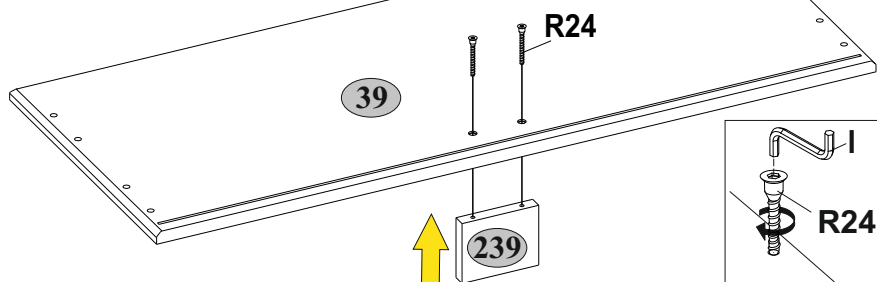
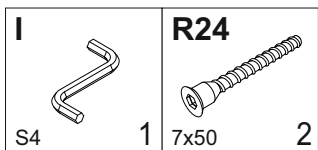
A2



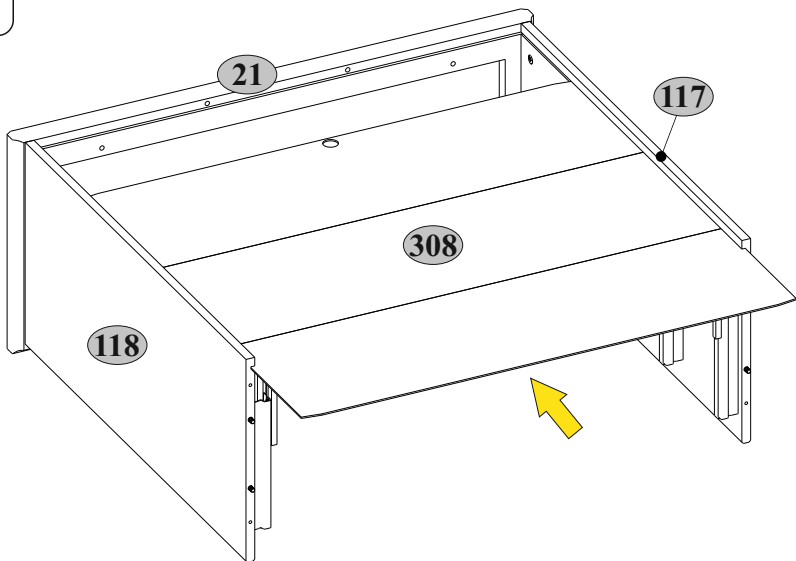
Ø15x12

4

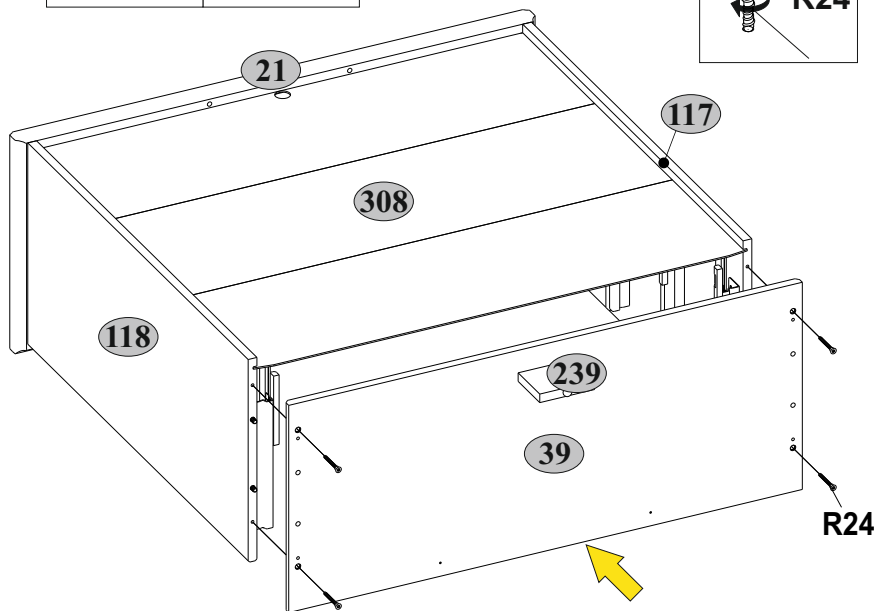
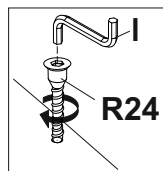
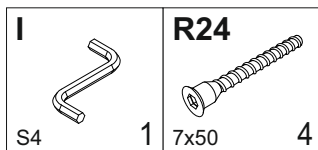


4**5****6**

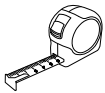
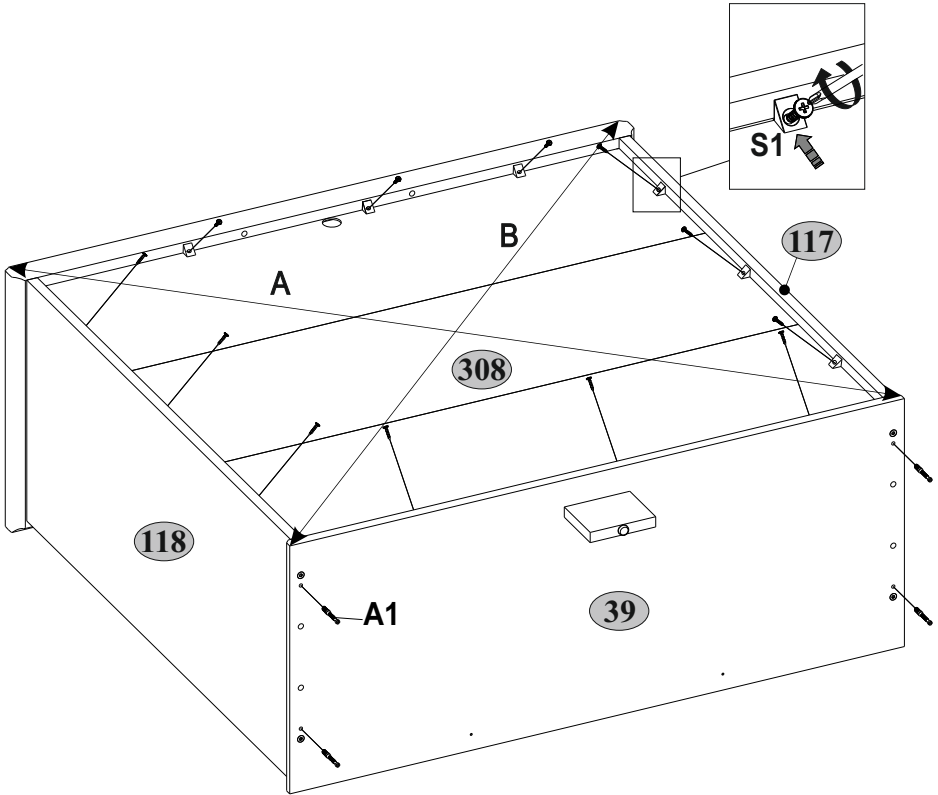
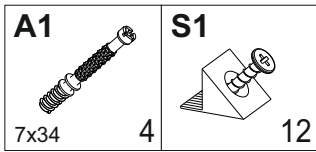
7



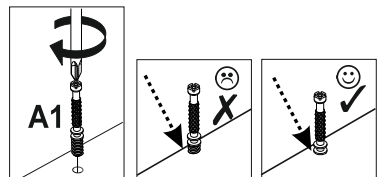
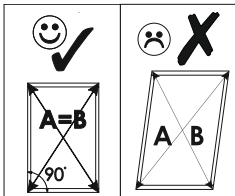
8



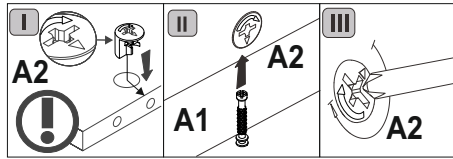
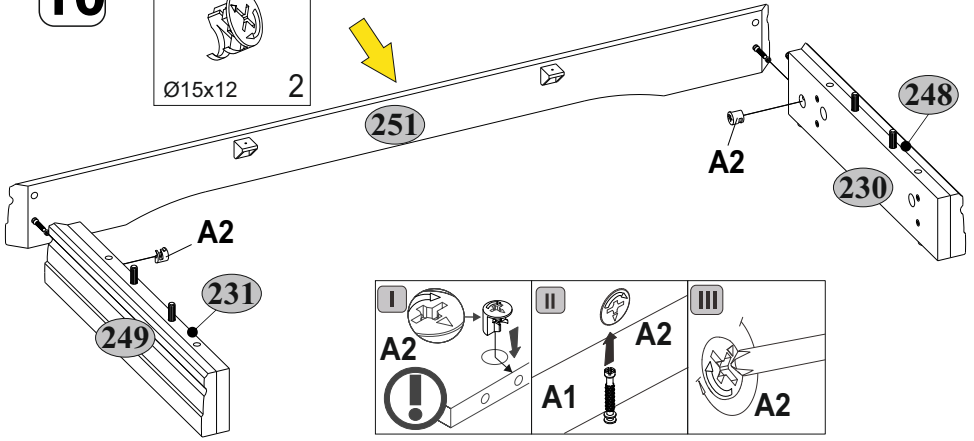
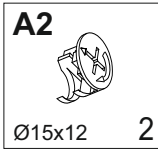
9



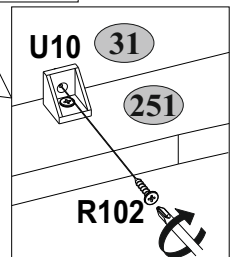
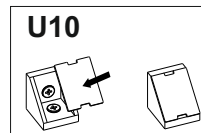
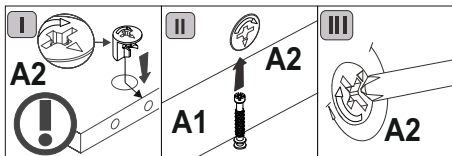
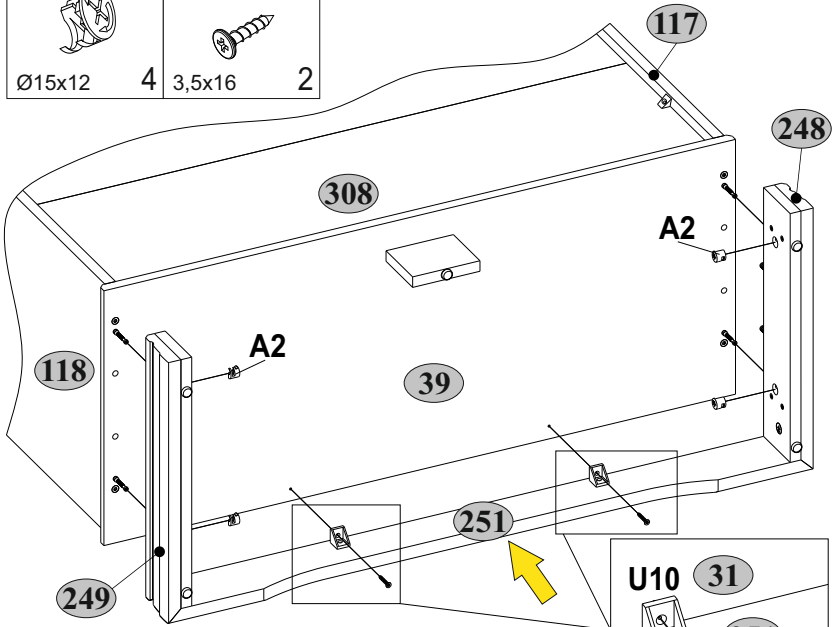
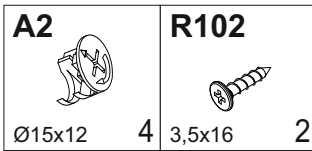
A=B




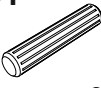



10

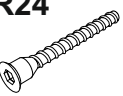


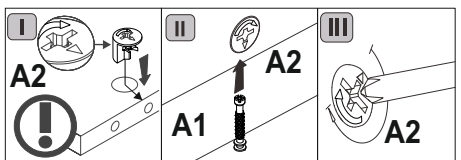
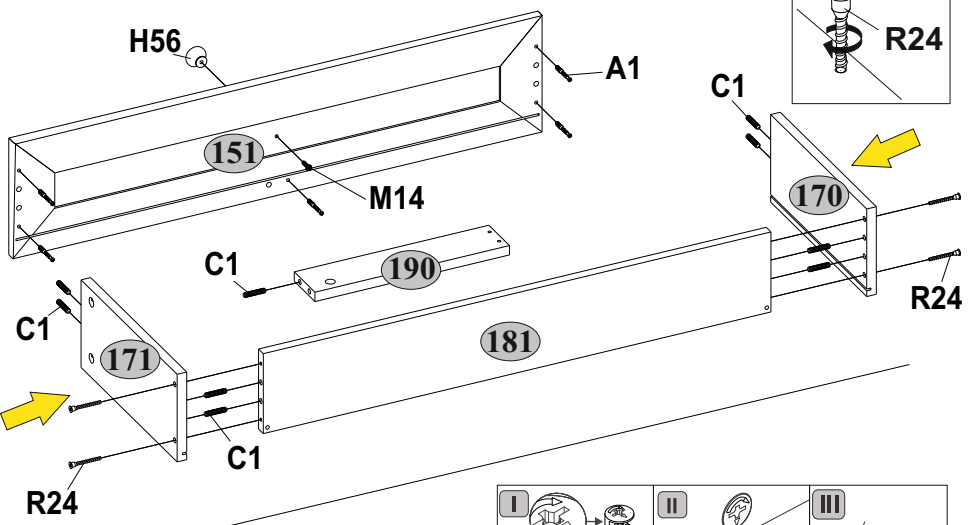
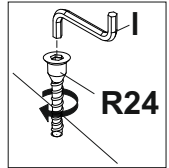
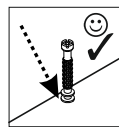
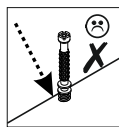
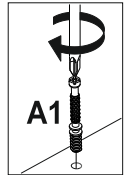
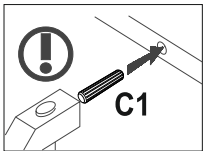
11




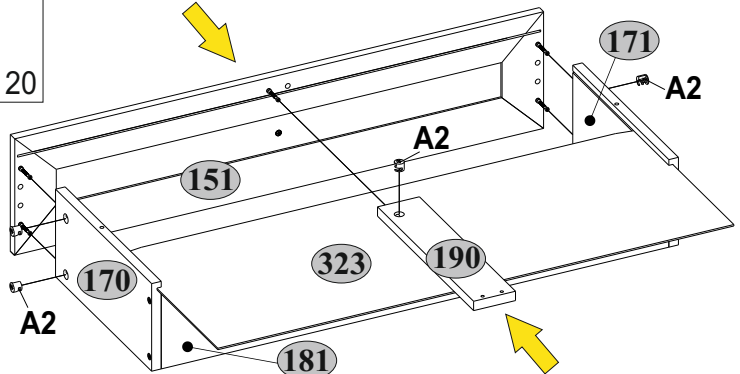
12**x4**

A1  7x34 20	C1  8x35 36	H56  4	M14  4 M4x14	I  S4 1
---	---	--	--	---




R24  7x50 16
--

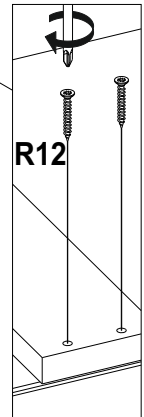
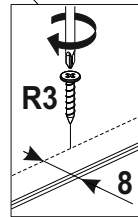
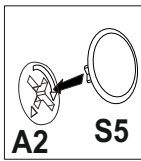
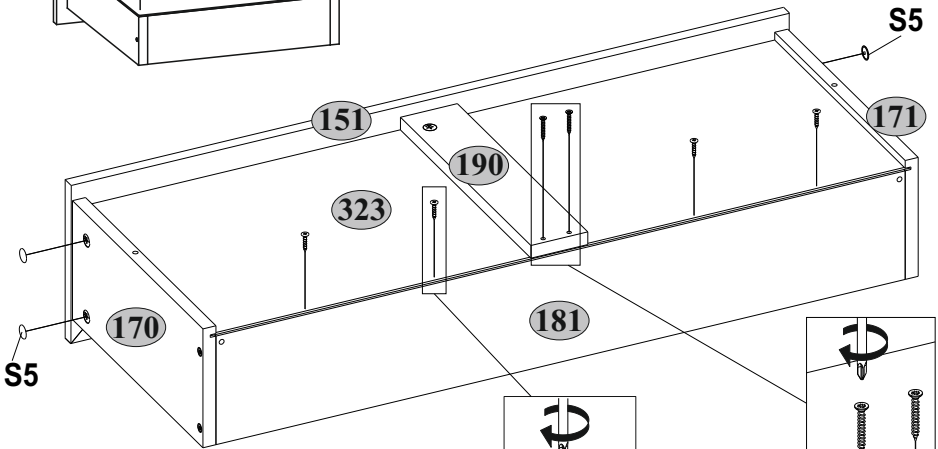
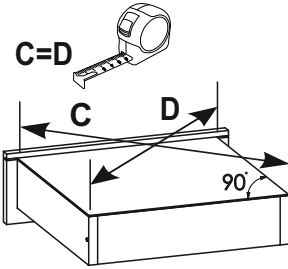
**13****x4**

A2  Ø15x12 20






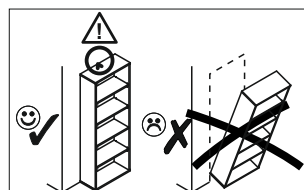
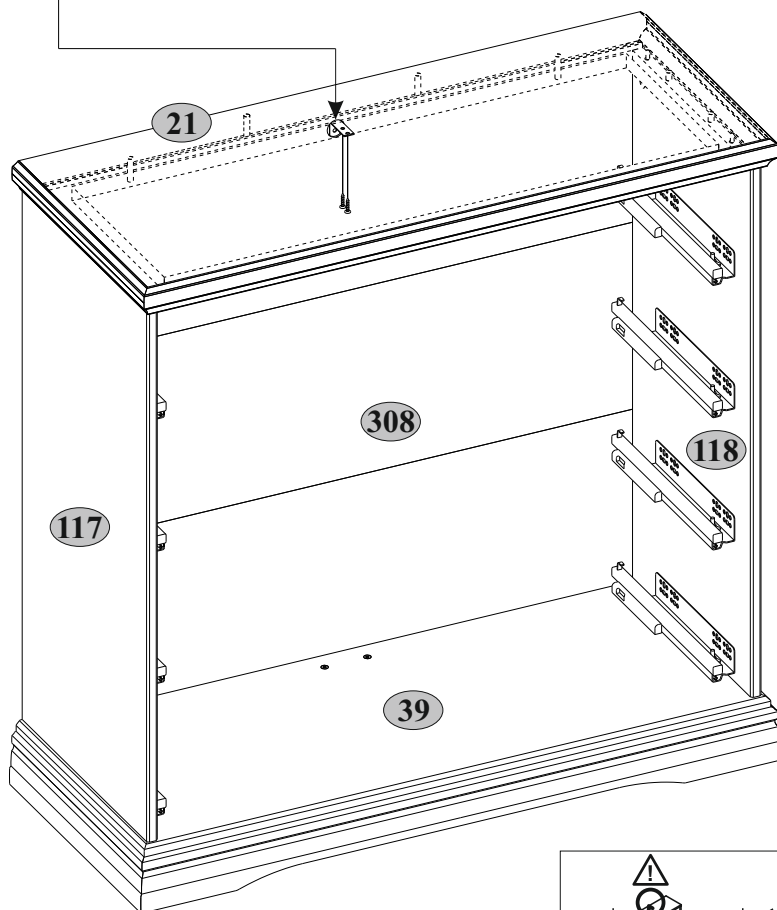
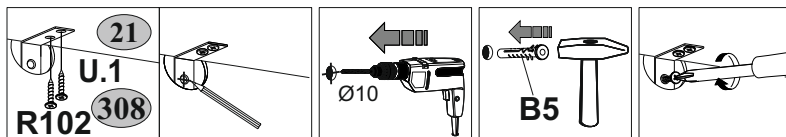
14**x4**

R3  3x20	R12  4x40	S5  Ø18
16	8	16

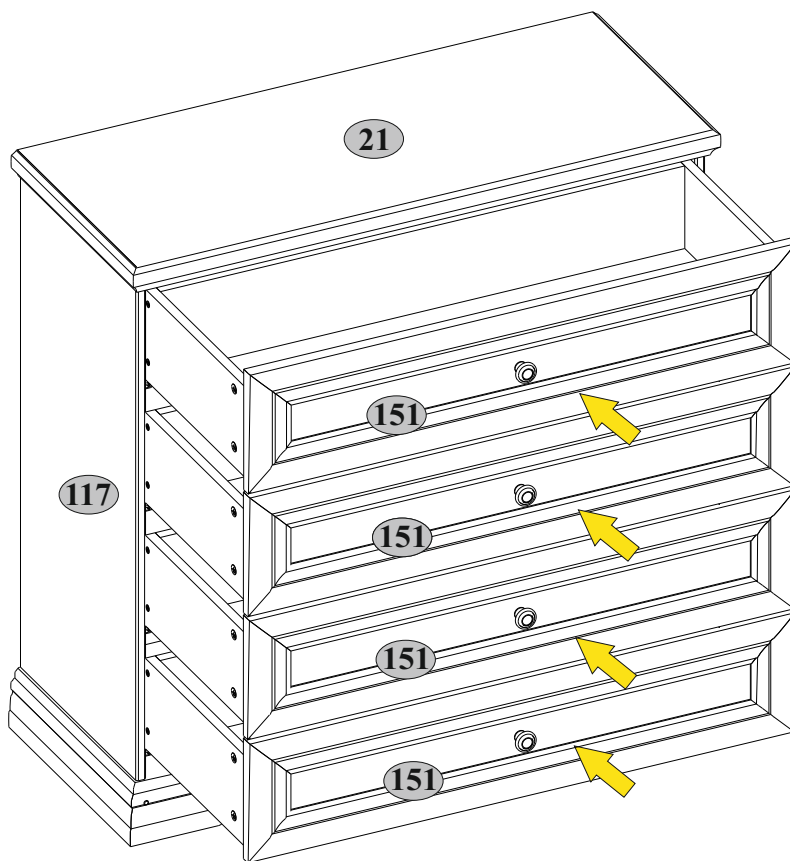
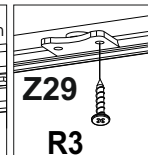
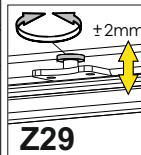
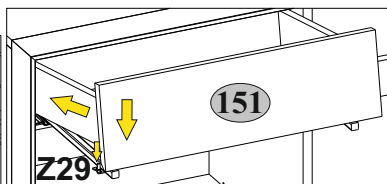
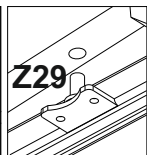
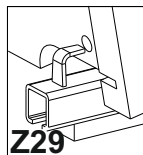
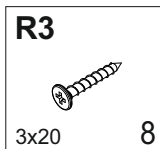


15

B5  10x50	R102  3,5x16	U.1  45x35x15
1	2	1

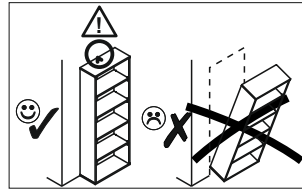
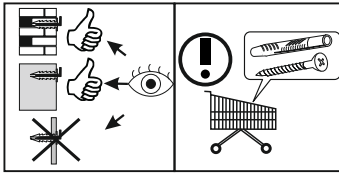
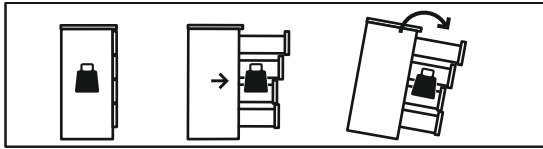


16



21 max. 15 kg

151 max. 10 kg



PL

OSTRZEŻENIE!

Przewrócenie się mebla może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia ciała na skutek przygniecenia.

ZAWSZE przymocuj ten mebel do ściany za pomocą ograniczników.

Kołek osadzony stosuje się do ścian z cegły i betonu. Do montażu na ścianie użyj łączników odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana, jeśli nie masz pewności, który rodzaj mocowania jest odpowiedni dla materiału ściennego, skontaktuj się ze specjalistą lub specjalistycznym sklepem. Ostatecznie za elementy złączne odpowiedzialny jest instalator.

Aby dodatkowo ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała i śmierci na skutek przewrócenia się mebla:

- Najcięższe przedmioty umieść w dolnej szufladzie.
- Nie kładź na wierzchu ciężkich przedmiotów.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom wspinać się na szuflady, drzwiczki lub półki.
- Używaj mebli zgodnie z ich przeznaczeniem.

EN

WARNING!

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over.

ALWAYS secure this furniture to the wall using tip-over restraints.

The embedded dowel is used for brick and concrete walls. For wall mounting, use fasteners suitable for the wall material of your home, if you are not sure which type of fastening is suitable for the wall material, contact a specialist or a specialized store. Ultimately, the installer is responsible for the fasteners.

To further reduce the risk of serious injury and death from tip-overs:

- Place heaviest items in the lower drawer.
- Do not heave objects on top of this product.
- Never let children climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Use the furniture for its intended purpose.